GARTH ENNIS • RUSS BRAUN

BATTLEFIELDS™

LA CAÍDA Y ASCENSO DE ДИИД КНДЯКОVД

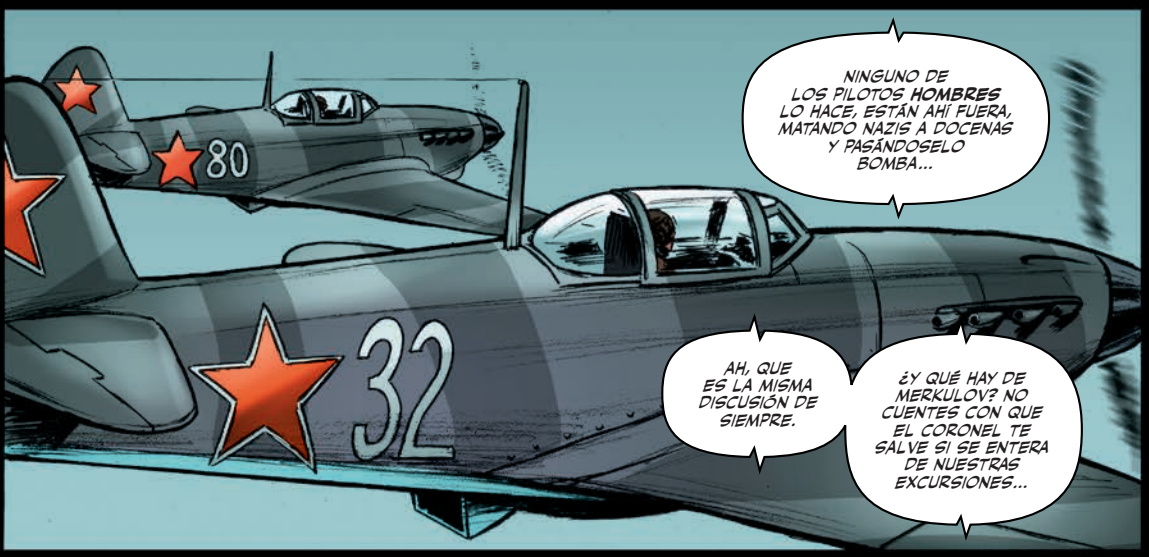
aleta

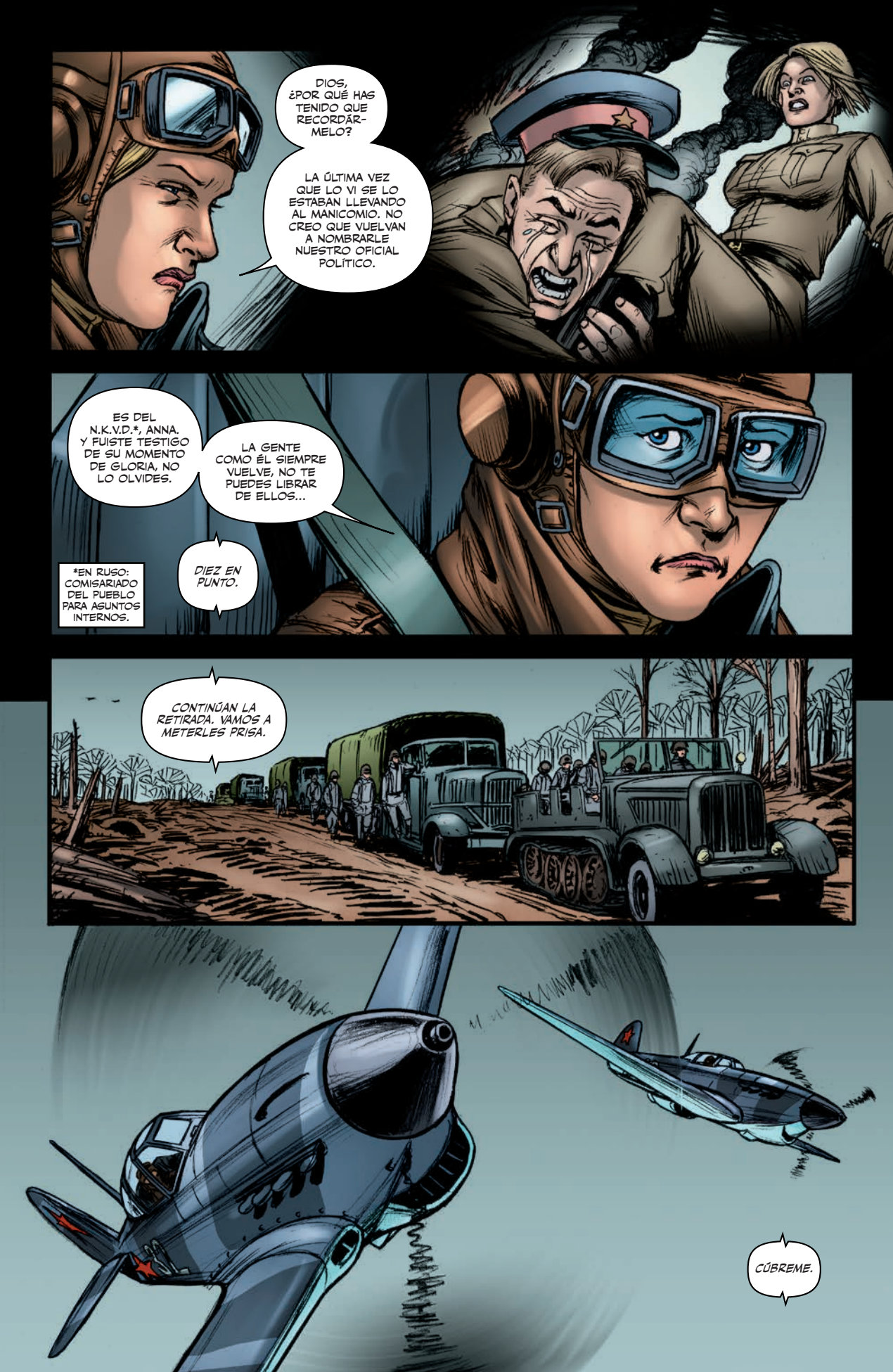
1944.
RATÓN, NO TE ENFADES.

¿QUÉ TE HACE PENSAR QUE ESTOY ENFADADA...?
VUELAS COMO SI LO ESTUVIERAS.

MMM.
¿ME CUENTAS CÓMO VAMOS A CONVENCER A NADIE DE QUE ESTAMOS PATRULLANDO LA BASE, CUANDO ESTAMOS COMO A CIEN MILLAS TRAS LAS LÍNEAS ALEMANAS?
NO HABERTE DEJADO CONVENCER...

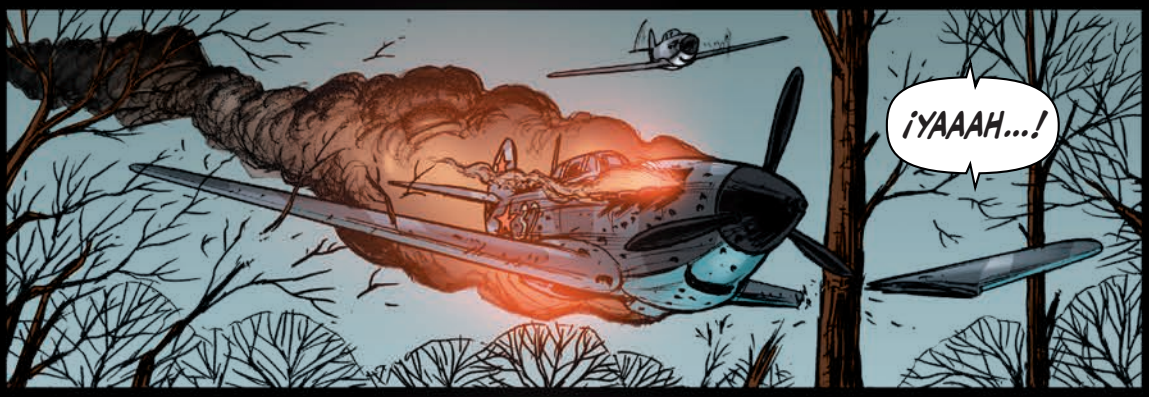
¡NO ME CONVENCISTE DE NADA! ¡TIRASTE DE RANGO! ME COMERÉ EL MISMO MARRÓN QUE TÚ SI...
NADIE SE COME MARRONES POR MATAR NAZIS.
SI MANTENEMOS LA BOCA CERRADA CUANDO VOLVAMOS, EL CORONEL HARÁ LA VISTA GORDA Y SOLO SUFRIRÁ EL ENEMIGO. ADEMÁS, DEFENDER LA BASE ES DENIGRANTE.

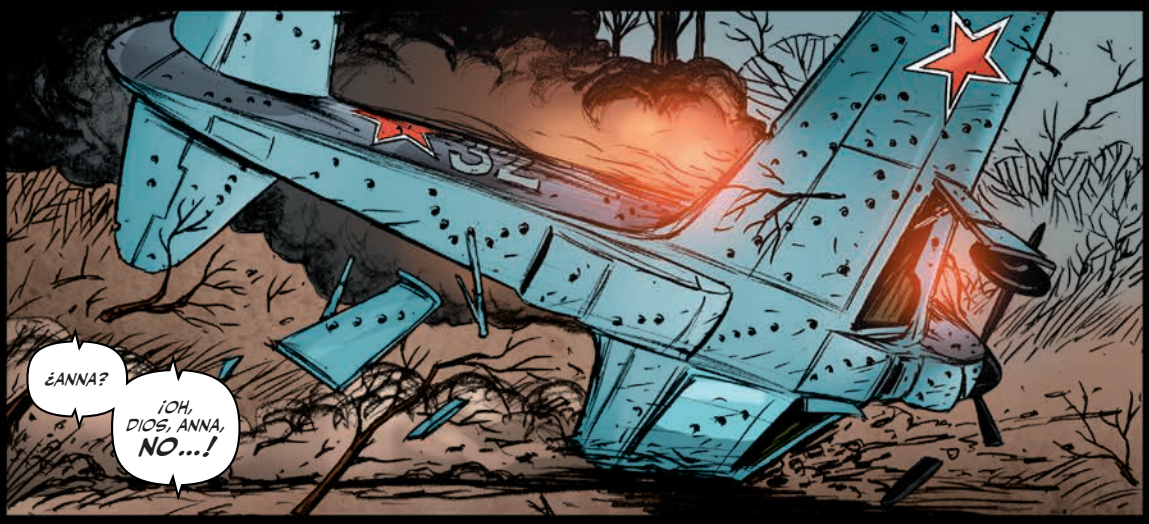

NINGUNO DE LOS PILOTOS **HOMBRES** LO HACE, ESTÁN AHÍ FUERA, MATANDO NAZIS A DOCENAS Y PASÁNDOSELO BOMBA...
AH, QUE ES LA MISMA DISCUSIÓN DE SIEMPRE.
¿Y QUÉ HAY DE MERKULOV? NO CUENTES CON QUE EL CORONEL TE SALVE SI SE ENTERA DE NUESTRAS EXCURSIONES...
80
32


DIOS, ¿POR QUÉ HAS TENIDO QUE RECORDÁRMELO?
LA ÚLTIMA VEZ QUE LO VI SE LO ESTABAN LLEVANDO AL MANICOMIO. NO CREO QUE VUELVAN A NOMBRARLE NUESTRO OFICIAL POLÍTICO.
ES DEL N.K.V.D.*, ANNA. Y FUISTE TESTIGO DE SU MOMENTO DE GLORIA, NO LO OLVIDES.
LA GENTE COMO ÉL SIEMPRE VUELVE, NO TE PUEDES LIBRAR DE ELLOS...
DIEZ EN PUNTO.
*EN RUSO: COMISARIADO DEL PUEBLO PARA ASUNTOS INTERNOS.
CONTINÚAN LA RETIRADA. VAMOS A METERLES PRISA.
CÚBREME.

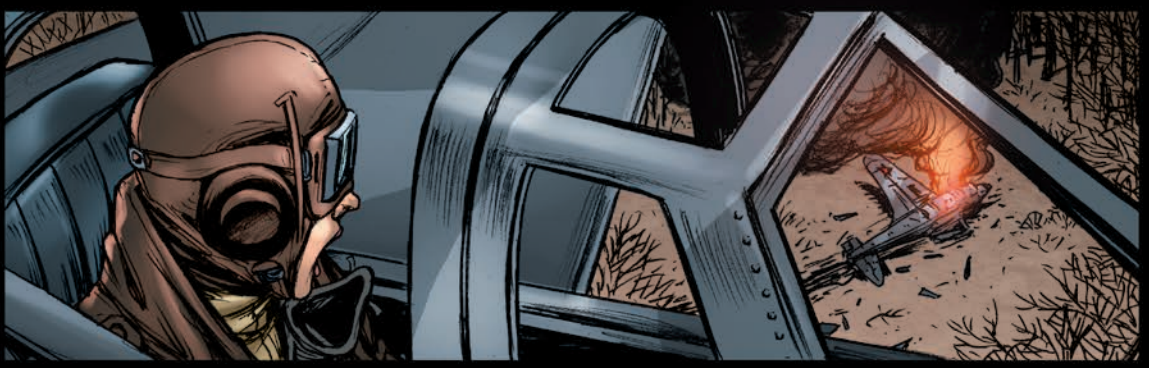
¡MIERDA!
¿TE HAN DADO...?
¡NI SIQUIERA HAN DISPARADO, EL MOTOR SE HA PARADO!
TANQUES, BIEN... PRESIÓN DEL ACEITE... ¿QUÉ COÑO ESTÁ...?
TENDRÍAS QUE HABER SEGUIDO SIENDO MECÁNICO, RATÓN, SEGURO QUE ESTO NO ME PASARÍA...
¡ANNA, CUIDADO!
¡DA LA VUELTA! ¡DA LA VUELTA Y PLANEA HASTA NUESTRAS LÍNEAS! ¡SAL DE AHÍ!

¡DIOS...!
¡¡AAAAAHH!!
¡AAAAAH, NO, NO, NO...!
¡ANNA, SALTA! ¡SALTA!
¡DEMASIADO BAJO! ¡OH, MIERDA...!
¡NO!
¡LEVANTA EL MORRO! ¡NO LA PIERDAS!
¡ANNA, VAS A...!


¡YAAAH...!


¿ANNA?
¡OH, DIOS, ANNA, NO...!

¡¡UNNHH!!



¿TE DAN MIEDO LOS RATONES?

EH...

LOS RATONES, ¿TE DAN MIEDO?

NO...

NO DEJAS DE GRITAR ***RATÓN.***

RATÓN, RATÓN, TODO EL TIEMPO.

RAHH TAN...

DÉJAME A MÍ.

TOMA.

CON CUIDADO.

DESPACIO.

SOY CHRIS COHEN. ¿PUEDES DECIRME TU NOMBRE?
HRRM...
¿SIENTES DOLOR?
POR... HCCH...
¿POR QUÉ TE IBA A DECIR MI NOMBRE?
ES LO QUE SE HACE.
ESTÁS EN UN CAMPO ALEMÁN DE PRISIONEROS A VEINTE MILLAS AL ESTE DE BERLÍN. CREO QUE HACE COMO UNA SEMANA QUE TE ESTRELLASTE, O LO QUE SEA QUE TE PASARA.
LOS KARTOFEN TE DEJARON EN LAS BARRACAS DE LOS RUSOS. NO TRATAN DEMASIADO BIEN A LOS TUYOS, NO SE PLANTEARON NI CURARTE LAS HERIDAS.
PERO CUANDO LOS OTROS OFICIALES OYERON QUE HABÍAN TRAÍDO A UNA MUJER PILOTO, AMENAZARON CON UN MOTÍN SI NO TE TRATABAN BIEN. OBVIAMENTE, AL COMANDANTE NO LE APETECÍA EXPLICAR ALGO ASÍ A SU JEFE.
Y AQUÍ ESTÁS.
¿POR QUÉ IBA A CONFIAR EN TI...?
TENGO UNA CARA AMABLE.
SOY EL MÉDICO DE AQUÍ... BUENO, EN REALIDAD ERA ESTUDIANTE DE MEDICINA, PERO SOY LO MÁS PARECIDO. LLEVO UN PAR DE DÍAS RECOMPONIÉNDOTE.

¿EH...?
TE HAS ROTO EL CRÁNEO, AMBAS PIERNAS Y TU BRAZO DERECHO. TAMBIÉN UN PAR DE COSTILLAS.
ALGUNA QUEMADURA, PERO NADA INFECTADO. MUCHOS CORTES Y LACERACIONES SUPERFICIALES. HE PUESTO LOS MIEMBROS ROTOS EN SU SITIO COMO HE PODIDO. TE ENCANTARÁ SABER QUE TE HE PRESCRITO MUCHO REPOSO.
MUCHÍSIMO.
¿TIENES ALGO... PARA EL DOLOR?
ASPIRINAS. TOMA.
NO ESPERES MILAGROS, SOLO TE ALIVIARÁN UN POQUITO...
¿POR QUÉ NO OS DISPARARON?
¿MM?
CUANDO AMENAZASTEIS CON UN MOTÍN.
SI FUERAIS RUSOS...
EN GRAN PARTE ES PORQUE LA LUFTWAFFE, QUE DIRIGE LOS CAMPOS PARA PILOTOS CAPTURADOS, ODIA A LA GESTAPO. TIENDEN A TRATARNOS COMO CAMARADAS DEL AIRE; SABEN QUE ESO LE TOCA LAS NARICES A LOS HOMBRECILLOS DE LA POLICÍA SECRETA...
QUÉ ACOGEDOR.
MÁS PARA OTROS QUE PARA MÍ. SOY JUDÍO.

PERO, POR OTRO LADO, SOY UN OFICIAL DE LA FUERZA AÉREA BRITÁNICA Y DEBO SER TRATADO COMO PRISIONERO DE GUERRA. IMAGINA SU DILEMA.
¿ERES INGLÉS?
EN INGLATERRA TAMBIÉN HAY JUDÍOS.

PERO... TU RUSO ES MUY BUENO...
HE TENIDO MUCHA PRÁCTICA. DERRIBARON MI MOSQUITO HACE DOS AÑOS.
¿PILO-TO?
NAVEGANTE.

SE ME OCURRE UNA COSA.
SI ME HAS CURADO LAS HERIDAS... TIENES QUE HABERME DESNUDADO.
NO ME PARECE IR DEMASIADO VESTIDA AHORA MISMO.

SÍ, LO SIENTO, NO HABÍA OTRA ALTERNATIVA.
PARTES DE TU UNIFORME ESTABAN PEGADAS A LAS HERIDAS Y LAS ESTABAN INFECTANDO. TUVE QUE CORTARLAS.
EN SERIO, LO SIENTO MUCHÍ...
SHH.

CAPITANA ANNA BORISNOVA KHARKOVA.